

崇拜 WORSHIP

週六 Saturdays

9:00
廣東話
Cantonese

主日 Sundays

8:00 廣東話 Cantonese	10:00 廣東話 Cantonese	12:30 普通話 Mandarin	16:00 英語家庭 English Family
--------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------------

查經小組

BIBLE STUDY GROUPS (歡迎參加 All are welcome)

星期二 Tuesdays

10:00 - 11:00	英語 English	逢第一、三個星期二	1 st & 3 rd Tuesdays
14:00 - 15:30	廣東話 Cantonese		

星期四 Thursdays

14:00 - 15:30	廣東話 Cantonese
20:00 - 21:30	普通話 Mandarin

星期五 Fridays

13:00 - 14:30	普通話 Mandarin	網上 Online
---------------	--------------	-----------

禱告 PRAYER

牧區代禱網絡

Parish Cycle of Prayer:

身體欠安

何根、周芙蓉、潘劉桂香、辜裕洲、黃慧華、
王吳台珍、嚴熾亮、陳鄭惠英、香綺萍、黃偉光、
封彩英、羅保安、何偉強、袁鍾少梅

Infirm

Gen He, Fu Yung Chau, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Joyce Wong,
Helen Wong, Liel Yim, Teresa Chan, Annie Heung, Samuel Wong,
Ms. Fung, Paul Loh, Sam Ho, Ruth Chung

使命宣言

我們致力培育一代又一代活像基督的信徒，使他們能每天和天父有親密的關係，並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

MISSION STATEMENT

We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

同工 TEAM

加拿大總主教 / 牧區主任
Chief Bishop / Rector

助理牧師
Associate Priest

牧師
Priest

傳道
Pastor

傳道
Pastor

傳道
Pastor

牧師堂長
Rector's Warden

會眾堂長
People's Warden

行政助理
Adm. Assistant

教會簿記
Church Bookkeeper

伍德賢總主教
Rt. Rev. Dr. Silas Ng

蕭重信牧師
Rev. Joshua Siu

謝仲賢法政牧師
Rev. Dr. Canon Philip Tse

林家貝傳道
Pastor Felix Lam

李嘉慧傳道
Pastor Muji Li

李耀光傳道
Pastor Clarence Lee

麥定基
Eddy Mak

林李美瑩
Marian Lam

蘇尚敏
Charmain So

楊思敏
Wendy Yeung

聯絡

CONTACT

#3380 - 8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9

604 214 0321

info@richmondemmanuelchurch.org
www.richmondemmanuelchurch.org

For daily devotion material please visit:
discipler123.blogspot.com



以馬內利堂廣東話 REC Cantonese (10am)

May 31, 2026

三一主日聖餐崇拜

Trinity Sunday Eucharist

本主日祝文

全能永生的上帝，祢已經施恩給祢的僕人，使我們因為承認真道，認識永在三一的榮耀，又藉祢威嚴的大能，敬拜祢為三位一體的主：聖父啊，求祢使我們堅守真道，恆心敬拜，並帶領我們終於得見祢獨一永恆的榮耀；祢和聖子、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

Today's Collect

Almighty and everlasting God, you have given to us our servants grace, by the confession of a true faith, to acknowledge the glory of the eternal Trinity, and in the power of your divine Majesty to worship the Unity: Keep us steadfast in this faith and worship, and bring us at last to see you in your one and eternal glory, O Father; who with the Son and the Holy Spirit live and reign, one God, for ever and ever. Amen.

歡迎蒞臨我們這教會大家庭

Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。如果這是您的第一次來到，我們很希望能認識您及幫助您能在此家找到歸屬感。

願神祝福您！

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it's your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

程序

ORDER

10:00am 粵語 Cantonese

始禮 Opening	始禮經句 進堂詩	Scriptural Opening Opening Hymn	no. 1	眾立 Stand
聖言 Word	經課 詩篇	Lesson Psalm	林後 2 Cor 13:11-13 8	眾坐 Sit
	福音行列聖詩 福音	Gradual Hymn Gospel	no. 217(1;4) 太 Mt 28:16-20	眾立 Stand
	講道	Sermon		眾坐 Sit
	亞塔那修信經	Athanasian Creed		眾立 Stand
祈禱 Prayers	代禱 認罪 平安禮 奉獻詩	Prayers Confession Peace Offering Hymn	no. 11	眾坐 Sit 眾立 Stand
聖餐及祝福 Holy Communion & Blessing	大祝謝文 上帝之羔羊 聖餐 感謝文 祝福	The Great Thanksgiving Agnus Dei The Holy Communion (Hymn no. 254) Post-communion Prayer Blessing		眾立 Stand 眾坐 Sit 眾立 Stand
宣佈及差遣 Announcements & Dismissal	宣佈 退堂詩 差遣	Announcement Closing Hymn Dismissal	no. 6	眾坐 Sit 眾立 Stand

講道

SERMON

祇微小一點的創造 (詩篇 8)

唐子明博士

崇拜人數及奉獻

ATTENDANCE AND OFFERING

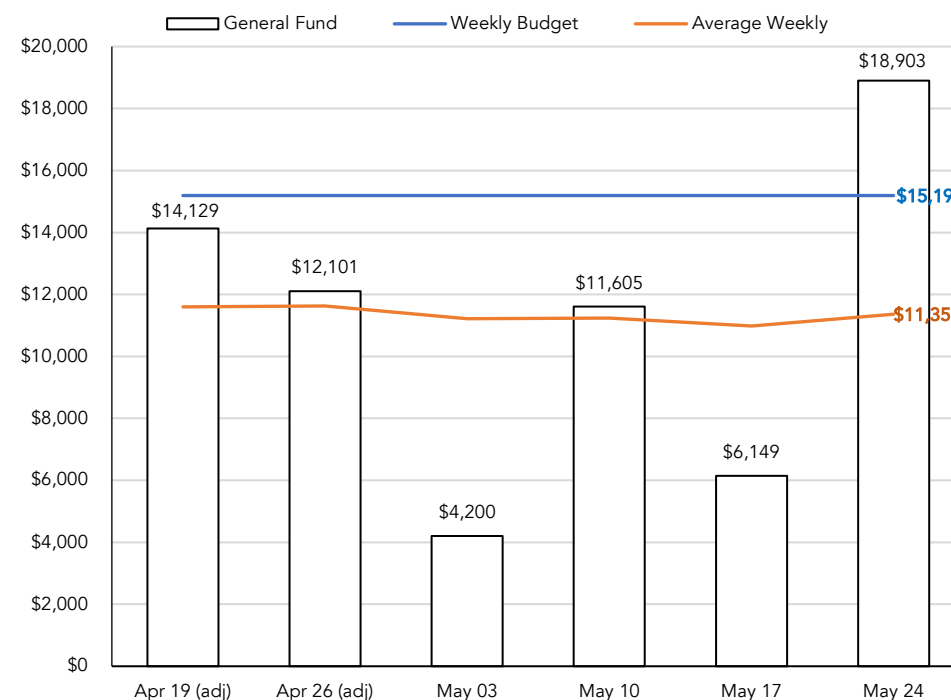
奉獻 Offering (May 24)

經常費 General Fund:	\$ 18,903
主教基金 Bishop's Fund:	\$ 1,300
高貴林以馬內利堂植堂基金 CEC Plant Fund:	\$ 100

Budget	\$ 15,192 / wk
YTD Avg	\$ 11,359 / wk
Difference	(\$ 3,533) / wk

實體崇拜人數 In Person Worship Attendance

週六 Saturday (May 23)		
粵語 Cantonese	9:00am	13
主日 Sunday (May 24)		
粵語 Cantonese	8:00am	39
粵語 Cantonese	10:00am	142
國語 Mandarin	12:30pm	17
英語 English	4:00pm	27



報告

ANNOUNCEMENTS

本堂歡迎唐子明博士於本主日十時崇拜蒞臨證道。

唐子明博士是 TEDS 三一神學院(中文部)聖經研究及新舊約原文講師，也是卑詩大學(UBC)和昆蘭理工大學(KPU)歷史系和亞洲研究系講師。Clement 亦是基督教音樂事工「頌恩旋律」創辦人及國際總幹事。

We are delighted to welcome Dr. Clement Tong as our guest preacher this Sunday at the 10:00 AM service.

Dr. Clement Tong is a faculty member of TEDS and a lecturer in Biblical studies and Biblical languages. He is also a lecturer in History and Asian Studies at UBC and KPU (Kwantlen Polytechnic University), and the founder of Christian music ministry Grace Melodia.

特別教友大會 Special General Meeting

日期 Date: 6/ 21 (主日 Sunday)

時間 Time: 11:15 AM

目的 Purpose: 通過一項特別議案，批准延長本堂之貸款一年。議案全文已張貼於大堂告示版。
To pass a special resolution to approve the extension of the mortgage loan of our church for one year. The full text of the resolution has been posted on the notice board.

普通話崇拜時間調動 Mandarin Worship Time Change

敬請注意：由下主日(2026年6月7日)起，普通話主日崇拜時間將由原定時間改為下午1時30分。

Effective June 7, 2026, the Mandarin Sunday Service will be rescheduled to 1:30 PM.

普通話線上 Alpha 少年組

對象：十歲或以上說普通話少年人，歡迎新朋友參加

內容：探討信仰及生命真義

日期：6月5日開始

時間：逢星期五 8:30 - 9:15 PM

[Zoom 會議連結](#)

會議 ID: 849 2947 3860

Passcode: 903387

查詢：李嘉慧傳道

Mandarin Online Alpha Youth Group

Who: Mandarin-speaking youth aged 10 and above - Newcomers welcome!

What: Exploring faith and the meaning of life

When: Every Friday 8:30 - 9:15 PM; starting June 5th

Where: [Zoom Link](#)

Meeting ID: 849 2947 3860

Passcode: 903387

Please contact Pastor Muji for more details



[單張 Flyer](#)

常青團契“醫藥自救小錦囊”(廣東話)

Evergreen Fellowship "Medical Self-Care" (Cantonese)

日期 Date: 6/ 20 (星期六 Sat)

時間 Time: 10:15 AM - 11:30 AM

講員 Speaker: Michelle Wong 卑詩省註冊護士 BC Registered Nurse

講座後自費茶聚 Post-workshop Dim Sum Gathering:

鴻星海鮮酒家 Red Star Seafood Restaurant

請在常青團契 WhatsApp 群組報名 Please register in the Evergreen Fellowship WhatsApp Group

茶聚截止報名 Dim Sum Gathering Registration deadline: 6/ 15 (星期一 Monday)



[單張 Flyer](#)